पराए मास में काती

– नारायणदास मेवाराम भम्भाणी

लेखक परिचय- (1915 ई. - 1994 ई.)

श्री नारायणदास मेवाराम भम्भाणी अजमेर जे राजकीय महाविद्यालय में अंग्रेज़ीअ ऐं सिंधीअ जो प्रोफ़ेसर हो। ही साहिब धार्मिक वीचारनि वारो, बिल्कुल सादो सूदो, निमाणो ऐं निहठो हो। हिननि जे लिखण जो ढंगु दिलचस्प आहे। सिंध में ''पाप ऐं पाकीज़गी'', ''विधवा'', ''ग़रीबनि जो वरिसो'' वग़ैरह नाविल लिखिया हुआईं।

ही साहिब ऊच पदवीअ ते रहंदे बि सादगी, सच्चाई, नम्रता ऐं धार्मिक मनवृतीअ वारो हो।

हिन आखाणीअ में हुन समाज में फहिलियल ड॒इण ड॒ेती लेतीअ जो ज़िक्र कयो आहे, जंहिं में नौजवानु ड॒ेती लेतीअ ते फिटलानत विझंदे उनजो बहिष्कार करण जो संदेश थो ड॒िए।

आखाड़ जी पछाड़ी हुई। ब॒िनि पहिरनि जो वक्तु हो। ककर आसमान खे ढके बीठा हुआ ऐं रखी रखी बरसात जे बूंदुनि ततल ज़मीन ते वसी ठारु पिए कयो।

साए रंग वारीअ जाइ जे विरांडे में अजीत आराम कुर्सीअ ते लेटी ब॒ाहिरि बरसाति ड॒े पिए निहारियो ऐं माणसि भरिसां पियल खट ते टंगूं हेठि करे साणुसि ग॒ाल्हाए रही हुई। गोमीअ चयो त ''अजीत, मुंहिंजी मर्ज़ी आहे त मां तोखे मङायां। सुठनि घरनि जूं माइटियूं पेयूं अचनि, ड॒ेती लेती बि चङी थी मिले, तूं फ़कति हा करि।''

अजीत पंहिंजे मुर्कन्दड़ मुंहं में गंभीरता आणे वरंदी ड॒िनी, ''मूं अञा मङिजण जो ख़्यालु कोन कयो आहे।'' अजीत अञा बि कुझु चवणु थे चाहियो त माणसि अध में रोके चयो, ''पुटिड़ा, माउ ते बि कियासु करि! सारो ड॒ींहुं थी घर ऐं ब॒ारनि जे कम में ग॒हां। तुंहिंजी कुंवारि ईंदी त ब॒ ज॒णियूं थींदियूंसीं, मूंखे केड॒ी न हथी ईंदी।''

''पर ड॒ेती लेती वठण जो ख़्यालु सफ़ा लाहे छड॒िजांइ।''

''सभुको थो वठे, मां को नओं रवाजु कोन थी कढां।''

''ब॒ियनि सां असांजो कहिड़ो वास्तो? जेकड॒हिं तूं समुझीं थी त मुंहिंजी शादीअ करण सां तोखे आरामु मिलंदो त मां तयारु आहियां।''

''डेती लेती वठण में तोखे कहिड़ो थो आरु थिए?''

''डेती लेतीअ मां हमेशह ख़राबु नतीजा था निकिरनि।''

''सजी दुनिया तूं समुझीं थो त तो जहिड़ी आहे छा?''

''ब भेनरूं वेठियूं अथेई, इहे बि बिना नाणे कोन अघामंदियूं।''

''इन्हनि खे डींदासूं।''

''बाकी वठणु आहे डोहु। तो वटि टका मिड़िया रखिया आहिनि जो भेनरुनि खे डीन्दें?''

''इन किनी रस्म केतिरनि खे ख़राबु कयो आहे, कंहिं बि सूरत में बंदि थियणु घुरिजे।''

''वात जा फटाका मारणु सवला आहिनि, पर हज़ार हथां छडणु डाढो डुखियो आहे। माइटनि जे चोलीअ ते आहीं, तडहिं थो बटाकूं हणीं।''

''पैसो कमाए डिसु त ख़बर पवेई, जडहिं रत कटोरो डिजे थो, तडहिं भत कटोरो मिले थो। आए रिज़क खे तूं थो मोटाईं, इहो पैसो बि तोखे कमु ईंदो। तुंहिंजी डाडी चवंदी हुई त ''उथे बि नाणो, विहे बि नाणो, नाणे बिना नरु वेगाणो।''

''पिण्हें वटि हज़ार कोन आहिनि, जंहिं मां तुंहिंजी शादीअ ते गरा ख़र्च कंदो।''

''सभुको पुजंदीअ आहरु कंदो, बियनि सां रीस त कान आहे ऐं हरिका बकिरी पंहिंजे फाहे टंगिबी।''

''हेतिरनि जो खाई पी पोइ माठि करे कोन वेहिबो। मुंहिंजी माउ चवंदी हुई त वातु खाए अखि लजाए।''

''बियनि खे फुरे माण्हुनि जो पेटु भरींदासूं छा?''

''हरिको चवंदो त पहिरियों पुटु परिणायो सो बि सुस्त दिलि सां।''

''मूंखे माण्हुनि जे नुक्तचीनीअ जी परवाह कान आहे।''

''तूं खणी परवाह न कंदें पर पिण्हें नंग नामूस जो बुखियो आहे, माण्हू असांजी गिला कंदा। तोखे छा आहे? तो में इहे ख़्याल क़हिं विधा आहिनि? बाहिरि अलाइजे कहिड़नि माण्हुनि जी सुहिबत थो करीं?''

''जेके बाहिरां वडा प्रचार था कनि, से ई गुझा खाट था हणनि।'' कोडी हराम ऐं बुजको हलाल।'' तो जहिड़ो पैसे तां मोह खंयो आहे, तहिड़ो शल केरु न खणे।''

अजीत जवाबु कोन डिनो। घड़ी खनु बई ख़ामोशु रहिया।

वरी गोमीअ चयो, ''कुंवारि जा घर में ईंदी, तंहिं लाइ ज़ेवर बि ज़रूरु ठाहिबा। गिचीअ लाइ लुकिड़ी खपंदी, बांहं लाइ चूड़ा घुरिबा, कननि में दुर पाईंदी। इहे ख़र्च बि करिणा पवंदा। सोनारनि घड़ाईअ जा अघ बि चाढ़े छडि़या आहिनि, डि़सीं वेठो सभ शइ जो डुकरु लगो पियो आहे।''

''ज़ेवरनि पाइण जी कहिड़ी ज़रूरत आहे?'' अजीत शोख़ीअ सां वरिजायो।

''मणियनि बिना कुंवारि कीअं सुहिणी लगंदी?''

''औरत जी सूंहं सादिगीअ में आहे, न कि सोन में। मणिया ज़ाल खे मन लुभाईंदड़ नथा बणाइनि पर हुनजा लछण। औरत जो इख़लाकु ई हुनजो बे-बहा गहिणो आहे।''

''बिना ज़ेवरनि कुंवारि घर में आणण बदि-सोण आहे, मूंखे संसो थो पवे।''

''बि़ए जे मास में काती विझणु डाढी सवली आहे।''

''माइट डे़ती लेती पंहिंजी धीअ खे था डि़यनि, असां ते थोरो कोन था थाफीनि। माइटनि ते जेतिरो पुटनि जो हकु आहे, ओतिरो धीउ जो बि हुअणु घुरिजे, नियाणीअ जो केरु रखी छड़ींदो?''

''इहा शादी न चइबी, जंहिं में पैसे ज़रीए छोकिरा विकिया वञनि था।''

''कंहिं माइट खे झझो धनु हुजे ऐं उन मां कुझु पंहिंजी नियाणीअ खे डि़यणु चाहे त उन में कहिड़ो गुनाहु आहे? पुट जड़हिं माइटनि जो पैसो लुटीनि था, तड़हिं त को उन्हनि खे झलण वारो कोन्हे। नियाणीअ लाइ आई वेल वास्ते तोशो करणु हर कंहिं माइट जो फ़र्ज़ु आहे।''

''मगर दानु ज़ोरीअ न कराइबो आहे, इहो दानु कंदड़ जी मर्ज़ीअ ते छडि़यलु आहे त जेको हू ख़ुशीअ सां चाहे, सो छड़े। उन में छिकताण नथी थिए। इहो कुदरती कानून आहे त जो इंसानु बि़यनि खे पीड़े पाण शाहूकार बणिजे थो, जो आदमी बि़यनि जे गनर ते लत डि़यण खां नथो गुसे, उनखे कुदरत जी ज़रूरु लपाट लगंदी।''

''पराओ पैसो घर में टिकिणो न आहे। बरकत पवंदी पघर जे पोरहिये में वाधारो थींदो आहे ईमानदारीअ जे कम में ऐं न मुफ़्त जी मूढ़ी हथि करण में। असीं ख़ुदिमतिलबी थी पिया आहियूं ऐं पंहिंजीअ तरक़ीअ खां सवाइ बि़यो वीचारु असांजे दिलि में नथो अचे। असीं घुरूं था त सिर्फ़ असांखे रसे पोइ ''नगरी भले नाम थिए।''

पुट जा इहे ख़्याल बुधी गोमीअ जा कपाट ई खुली विया। हिन महसूसि कयो त अजीत सां मथो हणणु आहे ठरियल खीर खे फूकूं डि़यणु, हिनखे बाज़ आणण जी कोशिश हुई पाणी विलोड़णु। ना उम्मेदीअ जे विचां गोमीअ जो चेहरो मायूसु नज़र अचण लगो। खट तां उथंदे चयाईं, ''पिण्हें अचे त गाल्हि थी करियांसि, पोइ जीअं वणेव, तीअं करियो।''

अजीत जोश में अची चयो, ''कन्याउनि जी असांजे समाज में जो हहिड़ी बेइज़्ज़ती थी रही आहे, तंहिंजो ख़ासु कारणु डे॒ती लेती आहे। क़हिं बि घर में जड॒हिं छोकिरी जनमु वठे थी, तड॒हिं सजे॒ घर मथां अज़ग़इबी का मुसीबत अची थी कड़िके।''

चौतरफ़ डु॒ख जी लहर छांइजी वेंदी आहे। न रु॒गो छोकिरीअ जा माइट मगर बि॒या अज़ीज़ पिण सर्द आह भरे दिलदारीअ जा ब॒ लफ़्ज़ ग़ाल्हाईंदा आहिनि। पुट ज॒मनि त वड॒ा जशन कया वेंदा आहिनि। छठी बि डा॒ढी धामधूम सां मल्हाई वञे। मगर धीउ ज॒मे त तड़तकड़ि में छठी करे कम जो पूराओ कयो वञे थो।

इन्हीअ जो सबबु डे॒ वठु जी रस्म आहे, जंहिं मुल्क में हज़ारें बुख विघे मरंदा रहनि था, जिते बे-अंदाज़ बेवा स्त्रियूं इज़्ज़त ऐं धर्म जी परवाह न करे पेट पालीनि पेयूं, जंहिं देश में मिस्कीन हिकु वेलो खाईनि बि॒ए वेले लाइ वाझाईंदा रहनि था, उते हीअ डे॒ती लेती असांखे तबाहीअ डा॒हुं तकिड़ो तकिड़ो गिहिलींदी वञे थी।

नवां लफ़्ज़ :

ततल = गर्मु **ठार** = थधाणि **आरु** = तक्लीफ़, एतराजु

नुक्तचीनी = चउपचउ, गिला **नामूस** = साराह, प्रशंसा

अख़िलाक = चरित्र, सीरत **बेबहा** = अमूल्य

लपाट = चमाट, थफड़ **मिस्कीन** = ग़रीब

❖ अभ्यास ❖

सुवालु 1. हेठियनि सुवालनि जा जवाब डि॒यो :-

(1) गोमीअ पंहिंजे पुट खे डे॒ती लेतीअ वठण लाइ छो ज़ोरु भरियो?

(2) अजीतु डे॒ती लेतीअ जो ख़िलाफ़ु छो आहे?

(3) समाज में धीअ ज॒मण ते छो मायूसी थींदी आहे?

(4) गोमीअ डा॒जो वठण लाइ कहिड़ा दलील डि॒ना?

सुवालु 2. हेठियनि इस्तलाहनि जी माना बु॒धायो ऐं जुमिले में कमु आणियो :-

(1) वात जा फटाका मारणु ।

(2) ब॒टाकूं हणणु ।

(3) रत कटोरो डि॒जे थो तड॒हिं भत कटोरो मिले थो ।

(4) हरिका ब॒किरी पंहिंजे फाहे टंगिबी ।

(5) वातु खाए अखियूं लज॒ाए ।

(6) कोड॒ी हरामु बुजको हलाल ।

(7) बि॒ए जे मास में काती हणणु ।

(8) ठरियल खीर खे फूकूं डि॒यणु ।

(9) पाणी विलोड़णु ।

(10) नगरी भले नाम थिए ।

सुवालु 3. हेठियां हवाला समुझायो :-

(1) ''औरत जी सूंहं सादिगीअ में आहे, न कि सोन में, मणिया ज़ाल खे मन लुभाईंदड़ नथा बणाइनि पर हुनजा लछण। औरत जो इख़लाकु ई हुनजो बे-बहा ग॒हिणो आहे।''

(2) ''कन्याउनि जी असांजे समाज में जो हहिड़ी बेइज़्ज़ती थी रही आहे, तंहिंजो ख़ासु कारणु डे॒ती लेती आहे।''